

2017

Revue municipale N°45





# Les conseillers municipaux



**Céline Le Frère**  
Maire de La Ferté-Milon

## sommaire

Les conseillers municipaux .....2  
 Notre ville .....3  
 Les finances .....4  
 Communauté de communes .....5  
 Enfance et jeunesse .....6  
 Travaux ..... 10  
 Cadre de vie - Sécurité ..... 12  
 Fêtes et cérémonies ..... 13  
 Les Journées du Patrimoine ..... 14  
 La vie associative ..... 16  
 Carnet .....27

### Revue municipale de La Ferté-Milon N°45 - Janvier 2017

Dépôt légal : 1<sup>er</sup> trimestre 2017

Directrice de la publication :  
Céline Le Frère

Comité de relecture : Caroline Mas,  
Hélène Savary, Corinne Pierquet, André Jarrot,  
Frédéric Bauer, Anne Moyon

**Les informations contenues dans  
les articles signés sont publiées sous  
la responsabilité de leurs auteurs.**

Conception et impression :  
Éditions Publicitaires Murielle Braux  
Tél. : 09.64.05.22.74



**Gabriel Saur**  
Vice-président Commission  
Enfance et Jeunesse



**Hélène Savary**  
Vice-présidente Commission  
Cadre de Vie-Sécurité  
Commission Fêtes et Cérémonies



**Olivier Lavoix**  
Vice-président Commission  
Patrimoine



**Bernadette Wascat**  
Vice-présidente Commission  
Enfance et Jeunesse



**Bernard Hurand**  
Vice-président Commission  
Activité Économique



**Denise Meunier**



**Frédéric Bauer**  
Vice-président Commission  
Travaux



**Caroline Mas**



**Fabien Létoffé**  
Vice-président Commission  
Vie Associative



**Alexandrine Boulanger**



**Stéphane Cartier**



**Véronique Jeanneret**



**André Jarrot**



**Patricia Duffieux**



**Marie-Prudence Depas**



**Benoît Point**



**Françoise Bocquet**  
Vice-présidente CCAC



**Nicole Warzee**



# Notre ville

Bonjour à tous,  
Je profite de cette revue annuelle pour vous souhaiter à toutes et à tous une très bonne année 2017 : qu'elle vous soit heureuse, pleine de partage et de joie dans vos vies personnelles, professionnelles, associatives, culturelles ou sportives.

Cette revue va nous permettre de revivre les temps forts de l'année et de faire un bilan sur bon nombre de réalisations où les participants ont été nombreux et pleins d'énergie, mais aussi de lancer des pistes pour l'année à venir.

Malgré un contexte économique peu favorable et marqué par la baisse des dotations de l'État, nous comptons respecter nos engagements de campagne.


Nos comptes administratifs 2015 et notre budget 2016 sont marqués par notre volonté de maintenir une marge d'autofinancement de la commune à un niveau significatif et de contenir les dépenses de fonctionnement. L'objectif est de finaliser nos investissements tout en mettant en place des services pour nos concitoyens. L'exercice n'est pas aisé car de nombreux travaux doivent être engagés sur les bâtiments et l'espace public comme vous avez pu le constater, délaissés durant de nombreuses années.

Pour nos projets d'investissement, nous devons prioriser nos travaux et le choix est parfois cornélien. Plusieurs axes sont pris en compte :

- Améliorer le cadre de vie des Milonais avec des projets concernant la voirie (aménagement sécuritaire), les espaces publics (création d'aires de jeux...);
- Continuer à réhabiliter les bâtiments publics (école);
- Créer ou rénover des infrastructures essentielles (salle polyvalente).

Nous continuons à travailler sur les dossiers en cours afin qu'ils répondent au mieux aux besoins des Milonais et à rechercher les meilleurs financements possibles. J'ai le plaisir de vous annoncer que nous lançons l'étude pour la création d'une salle des fêtes, projet qui tient à cœur à nombre d'entre vous.

Je tiens à remercier tout particulièrement les équipes municipales qui nous accompagnent dans toutes ces étapes mais également les élus qui s'investissent dans tous ces projets pour donner un nouvel éclat à notre jolie cité. Je suis fier de cette belle équipe.

Céline Le Frère - Létolle  






# Les finances

## Résultats positifs pour 2015

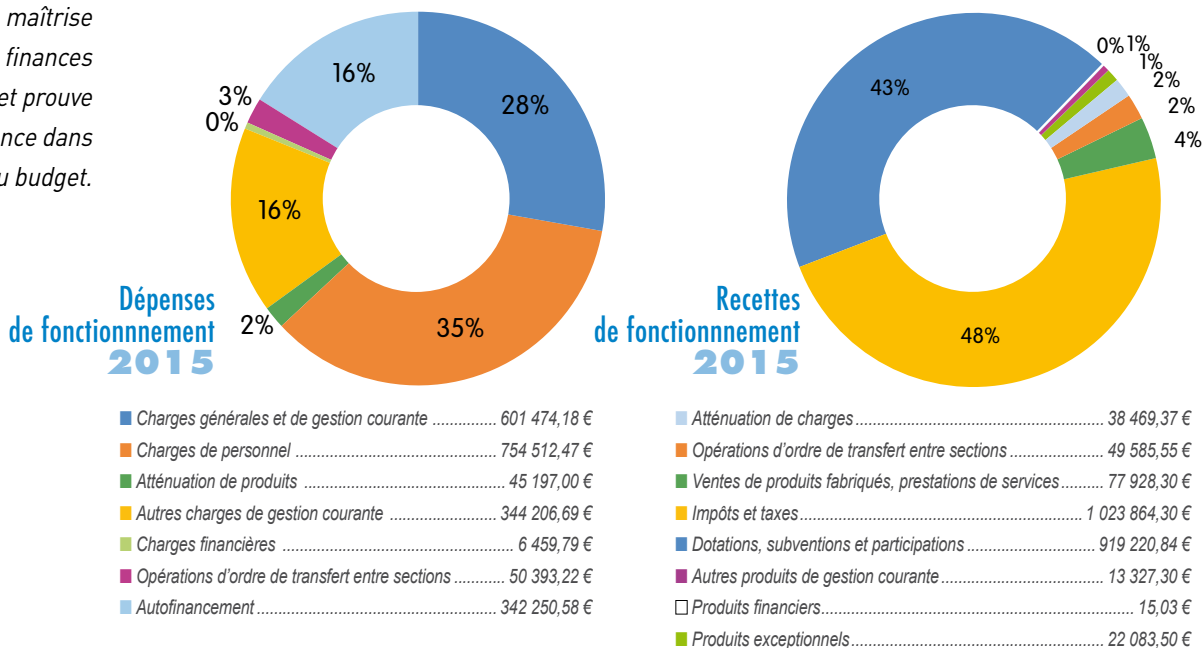
Les comptes administratifs 2015 ont été adoptés par le conseil municipal le 25 avril 2016 et le résultat positif démontre la rigueur et la maîtrise de la gestion des finances communales et prouve la prudence dans l'établissement du budget.

### Compte administratif 2015 budget communal

Le résultat de fonctionnement (différence entre les recettes et les dépenses) s'élève à + 342 250,58 € en 2015.

Les dépenses de fonctionnement s'élèvent à 1 802 243,34 € soit 11% de moins que le budget primitif notamment du fait d'une économie sur les coûts généraux.

Les recettes de fonctionnement constatées à 2 144 493,93 € sont légèrement plus importantes que prévues : 3,14% de plus, notamment du fait de la vente des prestations de services (cantine, périscolaire...).



En ce qui concerne l'investissement, les dépenses réalisées en 2015 s'élèvent à 563 769,11 €.

Dans ce montant sont comprises, entre autres, les dépenses suivantes :

- 165 380,36 € pour le gymnase
- 179 156,37 € pour l'espace cinéraire
- 25 486,41 € pour l'éclairage public de la rue de la Longue Haie
- 11 267,24 € éclairage public rue du Vieux Château.
- 14 073,60 € d'investissement matériel pour les services techniques

En ce qui concerne les grandes opérations de 2016, vous trouverez ci-dessous leurs coûts et leurs financements.

Au final, le résultat positif du compte administratif de la commune, fonctionnement et investissement, s'élève à 2 067 906,16 € au 31 décembre 2015. Il a fait l'objet d'un report sur 2016. Cette vigilance budgétaire a été le fil conducteur de l'élaboration du budget 2016.



Travaux d'aménagement rue Saint-Waast		
	DÉPENSES	RECETTES
Aménagements sécuritaires	80 666,20 €	
Travaux de marquage	5 000,00 €	
Tapis d'enrobé	payé par la voirie départementale	
Maîtrise d'œuvre	4 282,00 €	
Subvention "amendes de police"		26 426,60 €
FCTOVA		13 935,23 €
<b>Total</b>	<b>89 950,20 €</b>	<b>40 360,83 €</b>
Coût à charge de la commune	49 589,37 €	



Travaux des abords du gymnase		
	DÉPENSES	RECETTES
City Park		
Voierie	282 260,06 €	
Maîtrise d'œuvre	22 145,64 €	
Espaces verts	17 402,40 €	
Subvention département		11 643,00 €
Subvention État		116 177,00 €
Retour TVA		6 498,53 €
<b>Total</b>	<b>352 724,51 €</b>	<b>135 318,53 €</b>
Coût à charge de la commune	218 405,98 €	



Travaux école élémentaire		
	DÉPENSES	RECETTES
Désamiantage	40 093,20 €	
Analyses	2 640,00 €	
Mission SPS	1 684,80 €	
Contrôle Technique	4 032,00 €	
Maîtrise d'œuvre - isolation	35 962,08 €	
Maîtrise d'œuvre - accessibilité	16 441,43 €	
Bardage couverture	135 052,31 €	
Menuiseries extérieures	135 066,00 €	
Gros œuvre, aménagement intérieur, peinture	134 759,81 €	
Électricité	18 259,12 €	
Plomberie, chauffage, ventilation	97 085,22 €	
Élévateur PMR	22 680,00 €	
DETR		78 018,00 €
FSIL		78 017,50 €
TEP cv		29 000,00 €
FCTVA (2018)		105 325,35 €
<b>Total</b>	<b>642 071,17 €</b>	<b>290 360,85 €</b>
Coût à charge de la commune	351 710,32 €	
Emprunt		364 000,00 €

# Communauté de communes

## Point sur la fusion des Communautés de communes

Comme vous le savez, la loi NOTRe nous impose un calendrier serré dans la mise en place des nouvelles communautés de communes. Notre travail et notre insistance ont payé puisque dès le 1<sup>er</sup> janvier 2017, douze communes de l'ex-CCOC rejoignent la Communauté de communes Retz-en-Valois (CCRV), issue de la fusion des deux Communautés de communes de Villers-Cotterêts-Forêt de Retz et celle du Pays de la Vallée de l'Aisne.

*Concrètement, que cela va-t-il changer pour les compétences les plus visibles dans notre quotidien ?*

### Au niveau des compétences obligatoires

• **Aménagement de l'espace** : dorénavant, nos permis et documents d'urbanisme seront instruits à Villers-Cotterêts au Pôle aménagement du territoire, rue du Général-Leclerc.

• **Collecte et traitement des déchets ménagers** : le contrat de collecte sera repris pour les douze communes par la Communauté de communes Retz-en-Valois, pas de changement au niveau du ramassage des déchets pour les Milonais. En ce qui concerne la déchèterie, celle de Villers-Cotterêts nous sera ouverte mais, compte tenu de sa capacité limitée, une convention sera probablement passée avec celle de Neuilly-Saint-Front. La benne à déchets verts sera maintenue sur notre commune.

• **Tourisme** : la Loi NOTRe contraint l'EPCI (Établissement Public de Coopération Communale) à n'avoir qu'un seul office de tourisme. Ce dernier se situera place Aristide-Briand à Villers-Cotterêts avec des relais :

- au sein des deux musées de La Ferté-Milon et à la mairie de La Ferté-Milon ;
- au sein des locaux du siège actuel de la CCPVA\*.

• **Assainissement** : toute la compétence est transférée à la Communauté de communes qui gèrera la station d'épuration ainsi que toutes les études de zonage d'assainissement (pour programmer les raccordements). Par la même occasion, la gestion des eaux pluviales leur est concédée. C'est pour ces raisons que nous avons dû suspendre notre étude-diagnostic des réseaux car un projet commun sera lancé par la CCRV sur plusieurs communes dès début 2017.

### Au niveau des compétences facultatives

• **Équipements culturels, sportifs et écoles d'intérêt communautaire** : l'école de musique et la piscine de Villers-Cotterêts seront dorénavant accessibles au tarif préférentiel communautaire.

• **Voirie d'intérêt communautaire** : les trois Communautés de communes d'origine ont un fonctionnement très différent à ce niveau. Il a été décidé de se donner l'année 2017 pour convenir du scénario final qui sera mis en œuvre. Nos travaux programmés en 2017 sont donc maintenus, d'autant plus que l'attribution du Fonds Départemental de Solidarité (FDS), principale subvention à ces travaux, sera certainement revue dans cette même période.

### Au niveau des Compétences optionnelles

Elle se situait au niveau de la CCOC principalement au niveau de l'enfance-jeunesse.

• **Relais Assistante Maternelle (RAM)** : le RAM va bien sûr perdurer au niveau du nouvel EPCI car il est présent sur les trois territoires. L'antenne au niveau de la commune sera maintenue bien que notre animatrice actuelle change de secteur. En attendant un recrutement sur ce poste, le relais sera pris par les animatrices de Villers-Cotterêts et de Vic-sur-Aisne, qui essaieront de maintenir les permanences au moins deux fois par mois.

• **Halte-garderie Roule Bout'chou** : ce service, qui ne fait pas partie des compétences obligatoires d'un EPCI, a également le double "inconvenient" de n'exister qu'au niveau de l'ex-CCOC et d'être associatif (Familles Rurales). Cependant cette structure me semble essentielle car c'est le seul accueil "petite enfance" sur le territoire et il est très fréquenté. De plus, ce service est très complémentaire avec le RAM et les assistantes maternelles. Il a été convenu que l'EPCI du Sud de l'Aisne reprendrait pour 2017 une convention pour Neuilly-Saint-Front et que pour la partie nord, ce serait la commune de La Ferté-Milon qui créerait un service unifié pour les onze autres communes ex-CCOC. Cette situation ne pourra être qu'intermédiaire et il faudra s'atteler dès janvier au dossier car cette solution ne peut rester que temporaire, au regard des locaux et des conditions d'agrément, et au regard de la couverture partielle actuelle des besoins.



### Parole d'élue



Céline Le Frère  
Maire de La Ferté-Milon

« La préparation de cette fusion a nécessité de nombreuses réunions des services concernés afin de préparer au mieux la nouvelle organisation 2017. »

### \* CCPVA

Communauté de Communes du Pays de la Vallée de l'Aisne  
2-4, rue Saint-Christophe  
02290 Vic-sur-Aisne

De gauche à droite :  
Consultant de l'agence Archiduchesse,  
Alexandre de Montesquiou, Marie-Odile Larché,  
Jean-Pascal Berson, Céline Le Frère.

# Enfance et jeunesse

## Continuité et développement

### Parole d'élus



**Gabriel Saur**  
Maire adjoint  
Vice-président Commission  
Enfance et Jeunesse

« 2016 fut surtout l'année des premiers grands travaux souhaités et réalisés par la municipalité au profit des plus jeunes générations de notre commune. »

### Enfance, jeunesse : deux entités qui restent des priorités pour l'équipe municipale

Au cours des dix-huit premiers mois de présence à la tête de la commune, la municipalité s'est attachée à développer les services auprès des familles en offrant des plages d'activités plus nombreuses et plus longues pour les enfants scolarisés sur notre commune: cantine, temps périscolaire... Aujourd'hui, nous pouvons dire que cet "investissement" en personnel et en équipement a répondu à une attente. La fréquentation des points-repas est sensiblement en augmentation. Par exemple, ce sont 5360 repas qui ont été servis par la restauration du lycée des métiers à nos enfants de l'école élémentaire au cours de l'année scolaire 2015-2016. La moyenne de 37 enfants par jour les années passées a atteint facilement les 48 depuis septembre 2016. Plusieurs enfants, en fonction de la convention passée avec la région, ont été positionnés sur liste d'attente mais aucun n'a été refusé, bénéficiant de désistements.

Concernant la fréquentation du point cantine pour les enfants de maternelle, du périscolaire et de l'accueil de loisirs, les nouvelles



activités périscolaires (NAP) correspondent aux prévisions.

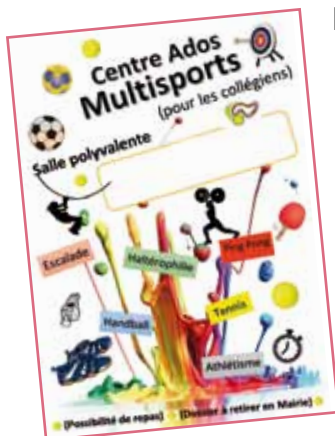
Par ailleurs, la répartition des NAP sur deux après-midi, le jeudi pour la maternelle, le vendredi pour l'élémentaire, a permis d'optimiser, pour les animateurs, leur temps de présence et du même coup de les fidéliser.

Pour toutes ces activités, la municipalité a tenu à mettre en place, à partir de juillet 2015, le calcul du quotient familial favorisant leur accès à tous quelles que soient les ressources de la famille.

L'année 2016 a vu la rénovation de l'isolation de l'école élémentaire et la création du City Park (le Milon Info du mois de septembre en a fait écho).

Les vacances de la Toussaint ont été mises à profit pour finaliser particulièrement les travaux d'accessibilité au sein de l'école: installation de l'ascenseur pour relier préau

## Centre de loisirs pour les adolescents



L'année 2016 a vu l'installation du centre de loisirs pour nos adolescents. De nombreuses activités ont pu être proposées à une dizaine d'adolescents, heureux de pouvoir se dépenser sous la houlette d'animateurs passionnés de sport. Nous réitérerons l'expérience en 2017, soucieux d'offrir le maximum d'activités à nos jeunes!







Inauguration du City Park en septembre avec les animations des associations milonaises et une participation enthousiaste des jeunes.



et rez-de-chaussée, des toilettes PMR (Personnes à Mobilité Réduite) et les rampes d'accès indispensables.

Ce sont 700 000 euros qui ont été investis, couverts en partie par des subventions d'équipement et un prêt complémentaire sur vingt ans.

C'est au cours d'une grande après-midi festive, regroupant les principales associations sportives, que le City Park tant attendu

par les jeunes a été inauguré. Près de deux cents participants ont profité de ce temps récréatif. Aujourd'hui, cette surface de jeu complète très utilement un secteur de notre ville fortement fréquenté. La municipalité compte sur le civisme de tous, petits et plus grands, pour maintenir durablement ces équipements en bon état.

Gabriel Saur  
Maire adjoint

*Vice-président Commission Enfance et Jeunesse*

## Roule bout'chou

Proche de l'école maternelle, la halte-garderie Roule bout'chou est un lieu d'accueil et d'éveil du jeune enfant de 2 mois ½ à 6 ans. Ouverte les mardis et jeudis de 8h45 à 16h45, à La Ferté-Milon, c'est avec plaisir que des professionnelles de la petite enfance vous accueillent. Dans cet espace adapté, elles développent les apprentissages, la socialisation et l'éveil. Elles proposent des activités sensorielles et de manipulation en fonction de l'âge et de la capacité psychomotrice de l'enfant. Anniversaires et fêtes calendaires rythment la vie de la structure.

La halte-garderie est là pour permettre aux familles de pouvoir réaliser leurs tâches quotidiennes sereinement, sachant que leur enfant est entouré. Elle souhaite optimiser le bien-être des parents ayant ou non une activité professionnelle, l'objectif étant toujours le lien parents-enfant.



NB : le tarif horaire est calculé en fonction des ressources annuelles de la famille et du nombre d'enfant(s) à charge.

N'hésitez pas à téléphoner, laissez un message les professionnelles vous rappelleront.

**Pour les joindre : 06 73 40 74 85**  
**rouleboutchou@orange.fr**

Virginie Landelle



Des mercredis récréatifs (destinés aux inscrits de la halte-garderie) sont organisés : Bébé-gym, sophrologie, ou encore musique pour renforcer le lien parent-enfant.

- La halte-garderie ferme ses portes la deuxième semaine des vacances scolaires :

**Hiver 2017**

Fermeture du samedi 18 février au dimanche 26 février

**Printemps 2017**

Fermeture samedi 15 avril au dimanche 23 avril

**Été 2017**

Samedi 29 juillet 2017

# L'école maternelle

## CHIFFRES CLÉS de l'école maternelle

### 96 élèves répartis sur 4 classes

CL1-PETITS : 24 élèves,  
Florent Caille (Directeur)  
et Charlotte Simbozel

CL2-PETITS/MOYENS : 24 élèves  
Marie-Françoise Dhôtel

CL3- MOYENS/GRANDS :  
24 élèves (9 moyens – 15  
grands) Charlotte Simbozel  
et Marion Dehue

CL4- GRANDS : 24 élèves  
Annie Coignard

Assistés de :  
Rosemonde Delaforterie,  
Véronique Creps, Céline Graux :  
ATSEM

Véronique Creps, Céline Vatrín  
et Sonia Leclerc : agents  
d'entretien



## Tout au long de l'année scolaire, les enfants ont réalisé des expositions de leurs travaux et ont participé à des échanges inter-classes.

Des animations, spectacles éducatifs et visites d'expositions ont également eu lieu au cours de l'année scolaire et nous fournissent d'excellents supports à la réalisation de nos objectifs pédagogiques.

Nous tenons à remercier les partenaires associatifs qui organisent ou accompagnent ces animations : la municipalité, l'office du tourisme, pour la dernière année, la MJC, l'ANAF, la CCOC pour la dernière année également, le lycée Potel...

Les enfants des classes de moyens/grands et grands ont participé à un séjour au CPIE de Merlieux pendant trois jours autour des activités de découverte de l'environnement.

Les enfants ont pu également assister au spectacle "Gigotte et le dragon" présenté par la compagnie des 3 chardons.

## En décembre :

- À l'école : *Le fantastique voyage de Choukipi* qui a précédé le goûter de Noël, le passage du Père Noël et la remise des cadeaux et une séance au cinéma Jean-Racine offerte par la municipalité.
- Participation au *Festival du cinéma jeune public*, au projet *École et cinéma* ainsi qu'au *Rallye maths*.
- Chasse aux œufs dans la cour de l'école en avril.



De gauche à droite :  
Florent Caille, Annie Coignard,  
Marie-Françoise Dhôtel,  
Marion Dehue et Charlotte Simbozel.

## Sécurité et stationnement aux abords de l'école :

N'oubliez JAMAIS qu'en matière d'éducation c'est toujours l'exemple qui prime ! Aussi, ne stationnez pas sur les emplacements interdits et respectez les règles de circulation ! Les parents qui arrivent tôt peuvent stationner sur les parkings (gare, cimetière, côte des galets à côté des tennis extérieurs...) et finir à pieds.

## Opération Eurobouchons

Toujours en faveur de la lutte contre l'effet de serre et en collaboration avec l'ANAF (agents forestiers), nous poursuivons l'opération Eurobouchons en partenariat avec le Conseil régional de Picardie.

Il est important que l'action de sensibilisation perdure et s'adresse chaque année au plus grand nombre. Vous pouvez stocker puis apporter vos bouchons à l'école, aux heures d'ouverture. Un geste simple pour la planète !

Florent Caille, *directeur de l'école maternelle*





# L'école élémentaire

Bienvenue à M<sup>me</sup> Françoise Sculfort, notre nouvelle directrice depuis septembre 2016.

## Année 2015-2016

Les élèves de la classe de M<sup>me</sup> Testu ont participé à un projet artistique et culturel, conçu par cette dernière, autour du livre. Ce projet parlait de Jean Racine et La Ferté-Milon à travers les déambulations de leur personnage, Iphigénie la lapine, puis ils ont pu lui donner vie en utilisant le stop-motion comme moyen d'expression. Le film ainsi réalisé a été projeté au cinéma Jean-Racine. Ce projet, réalisé en collaboration avec l'auteur Lydie Lemaire et son illustrateur Romain Russoniello, a été financé par le Conseil général et la coopérative scolaire.

En octobre, l'école a eu la visite d'une enseignante britannique dans le cadre d'un échange avec une école du comté de Durham mis en place depuis juin 2014.

Les classes de CM1 et CM2 ont participé au 27<sup>e</sup> Prix des Incorruptibles, axé sur la lecture.

Tous les élèves, du CP au CM2, ont participé au défi mathématiques proposé par l'équipe de circonscription de l'Inspection de Villers-Cotterêts et au projet *École et cinéma* organisé par l'Inspection académique et financé par la coopérative scolaire, grâce auquel ils peuvent découvrir de nouveaux films et porter un autre regard sur le cinéma.

Les élèves ont pu également visionner *Le petit prince* au cinéma de La Ferté-Milon (séances payées par la coopérative scolaire).

Les classes de CM1/CM2 de M<sup>mes</sup> Alexis, Catillon et Dupuis, avec le concours de M<sup>me</sup> Sculfort, ont relevé le défi technologique académique de l'Aisne qui consistait à construire un véhicule capable de se déplacer grâce à une énergie renouvelable et composé à 80 % de matériaux recyclés. Les élèves ont reçu un diplôme à cette occasion.

Toutes les autres classes ont relevé des défis scientifiques proposés par M<sup>me</sup> Sculfort dans le cadre de sa mission "sciences" au sein de l'école et de la Fête de la science. Tout ceci a donné lieu à une exposition interactive à l'office de tourisme en fin d'année.

Les élèves des classes de M<sup>mes</sup> Gardin, Testu et Fouquier ont participé au projet musical Les Crapauds Sonneurs proposé par la CCOC. Ils ont bénéficié de l'intervention de musiciens en classe et d'une représentation des Crapauds Sonneurs à l'espace Louvroy en février.

Ceux de M<sup>mes</sup> Sculfort et Jacquemet ont participé au projet *Musique et contes africains* avec Yomba

Compaore, également proposé par la CCOC. Une intervention du conteur a eu lieu en classe, suivie de la réalisation d'un livre par les élèves.

Les réalisations plastiques de toutes les classes ont été exposées à l'espace Louvroy les 24, 25 et 26 mars. Les enseignantes ont décidé de lier ceci à un projet sur le développement durable et le recyclage.

La classe de M<sup>me</sup> Alexis a reçu l'auteur Stéphane Jaubertie après avoir lu et travaillé autour de son livre *Cœur de chenille*.

Les classes de M<sup>mes</sup> Gardin et Fouquier ont participé au concours *Plume en herbe* de l'éditeur Nathan. Elles ont été récompensées par des posters.

L'Union départementale de la Boucherie-Charcuterie de Aisne est intervenue dans les classes de CM dans le cadre de la *Semaine du goût*.

Les élèves du CP au CE2 se sont rendus à Provins en sortie scolaire afin de préparer la fête médiévale de 2017. Les élèves des deux CM1/CM2 sont, eux, allés à l'Hôtel-Dieu de Château-Thierry puis ont passé une après-midi sportive à l'accrobranche. Les élèves de CM2 ont axé leur sortie de fin d'année sur la Première Guerre mondiale et sont allés visiter la Caverne du Dragon et découvrir l'arboretum où chaque pays impliqué dans cet événement est représenté à travers un arbre, ainsi que le plateau de Californie.

Pour l'année scolaire 2016-2017, de nouveaux projets sont prévus, tels que :

- Travail autour du livre avec rencontre d'auteurs et d'illustrateurs ;
- Participation à *École et cinéma*, aux défis mathématiques et orthographiques, à la fête médiévale ;
- Organisation d'une manifestation pour le Téléthon.

L'équipe pédagogique de l'école élémentaire.

Françoise Sculfort, directrice



## NOUVEAU

### Adresse mail pour les parents d'élèves

Les parents élus ont décidé cette année de mettre à votre disposition une adresse mail afin que vous puissiez échanger avec vos représentants pour leur faire part de vos idées, observations et questions sur la vie de l'école de vos enfants. Nous pourrions ainsi, à notre tour, relayer auprès de l'école et/ou de la communauté.

Envoyez vos coordonnées à l'adresse :

**peemilon@outlook.com**

Vous ferez alors partie de la liste de diffusion des ordres du jour et compte-rendus des conseils d'école. Vous êtes déjà une vingtaine à avoir fait la démarche : nous espérons une centaine de futurs contacts ! À très vite!



# Travaux

## Les travaux à La Ferté-Milon au fil des mois : un emploi du temps bien chargé!



### Janvier-Février

Après la mise hors d'eau de la toiture de la maison Saint-Michel, la rénovation de deux appartements est entreprise par le chantier d'insertion au rez-de-chaussée et au deuxième étage.



### Mars

Débroussaillage du terrain route de Neuilly-Saint-Front avec la découverte d'un nouveau point de vue, ce qui nous incite à réfléchir sur la problématique des entrées de ville. En effet, la transition entre les espaces agricoles et les espaces urbains n'est pas toujours très esthétique, laissant parfois une première impression assez désagréable. Le sujet nous tient à cœur, nous tenons à la dimension touristique de notre ville et nous amènera à assister en octobre 2016, à la conférence "les mardinales" à Géodomia sur les entrées de village et transition espace agricole-espace bâti.



Débroussaillage toujours, les fours à chaux entre usage Jarrot et rue Saint-Waast sont redécouverts et bénéficient d'un début de mise en valeur !

De petits travaux de réparation et entretien de maçonnerie sont effectués à l'entrée du silo et près du parking de la rue des Bouchers.

Suite à un important dégât des eaux dans le musée Racine, les peintures ont été refaites, permettant par un rajeunissement des locaux.

### Avril

C'est le début de la réfection des murs entourant l'église Saint-Nicolas qui s'achèvera fin août. À cette occasion nous est apparue la nécessité de traiter l'écoulement des eaux



pluviales autour de cet édifice, certaines gouttières s'évacuant sur le sol au pied des murs ; un drainage, vers le marais vraisemblablement, devra être entrepris.

### Juin

Ce mois sera occupé par le débroussaillage des tours et murs de l'enceinte médiévale, afin de donner le plus possible de lisibilité à l'ensemble architectural et préparer le terrain aux sondages géologiques et archéologiques. Préalable obligatoire, nous vous l'avions déjà annoncé, au projet d'aménagement de l'esplanade du château pour y retrouver d'éventuelles fondations et afin de s'assurer de la stabilité du sol. Travaux menés et financés par la DRAC, il est bon de le rappeler !

### Juillet-Août

La période des vacances approchant, la place se libère pour les travaux d'isolation thermique et la mise aux normes de l'accessibilité PMR de l'école élémentaire, ainsi que les créations de l'accès pompier pour le gymnase et le City Park.

De l'autre côté de la ville, rue Saint-Waast, les trottoirs sont modifiés pour la créations de ralentisseurs et de zones de stationnement avant le remplacement du revêtement de la Chaussée.

### Septembre

Alors que le couvreur est encore au travail sur la terrasse de la maison Saint-Michel, les élèves et leurs enseignants découvrent leurs locaux nouvellement "habillés". Dans le futur, resteront à rénover les classes lors de prochains congés...







L'inauguration du City Park par Madame le maire est l'occasion de présenter ce bel équipement aux jeunes Milonais et à tous les sportifs de notre ville. Gros succès ! Resteront la rénovation des tennis extérieurs, l'installation d'une aire de jeux pour les plus jeunes et le gros travail de réhabilitation de la salle polyvalente sur laquelle nous plançons, pour que l'offre sportive de la commune à ses administrés soit complète et de qualité !

### Septembre-Octobre

Les piétons ont à peine retrouvé leurs droits et la sécurité au niveau des écluses de la rue Saint-Waast, que malgré les contraintes imposées aux véhicules, les riverains applaudissent le bruit amoindri grâce au nouvel enrobé et la vitesse diminuée.

Les travaux d'enfouissement des réseaux repartent de plus bel pour la fin de la rue Saint-Waast et l'équipe du chantier d'insertion revient sur les fours.

Les réseaux électriques et téléphoniques non visibles sont un préalable à l'embellissement de la ville. L'étude est projetée d'ores et déjà pour l'entrée nord de la ville en venant de Villers-Cotterêts, avec l'aménagement de la voirie jusqu'à l'école.

### Novembre

Au tour de la rue de Meaux de subir les désagréments des travaux ! Le remplacement des canalisations d'eau potable se poursuit à travers la ville sous l'égide de l'USESA avec la société Véolia.



Enfin, retour du chantier d'insertion maison Saint-Michel pour rénover un studio et trois pièces laissées inachevées en attendant la réfection de la terrasse.

Nous n'oublierons pas :

- L'église de Saint-Quentin-sur-Allan qui attend toujours ses vitraux mais dont la toiture et le clocher ont été révisés et qui devrait retrouver son tabernacle du XVIII<sup>e</sup> siècle resté en dépôt chez le restaurateur depuis bien longtemps.
- Le clocher de l'église Saint-Nicolas, dont les cloches ont été contrôlées, a reçu ses protections anti volatiles et pour laquelle nous ne manquerons pas de proposer une nouvelle journée citoyenne de nettoyage.
- Les cloches de l'église Notre-Dame, également restaurées (battant et boudier), qui permettent à l'angélus de sonner en alternance avec Saint-Nicolas (mais dont le réglage de l'heure est capricieux !).
- Certains vitraux de Notre-Dame sont déjà partis en atelier ainsi que le portillon métallique de la cour.
- Le gros travail d'entretien effectué par notre équipe technique municipale épaulée par le chantier d'insertion : les tailles de haies d'un bout à l'autre du village, le débroussaillage des sentes Ricard et Lemoine avec le curage des fossés, de l'esplanade du château encore, la remise à jour du calvaire route de Mosloy, le nettoyage des pavés autour de l'église Notre-Dame, le débroussaillage du futur parking de la rue des Galets, etc.

Qu'ils en soient tous remerciés. Nous adressons tous nos souhaits à l'équipe du chantier d'insertion pour retrouver un travail !

Olivier Lavoix  
Maire adjoint

Vice-président Commission Patrimoine et Culture

## FIBRE OPTIQUE

### La fibre optique sur la commune, c'est pour 2017 !

Les travaux de raccordement au Réseau d'Initiative Publique à Très Haut Débit de l'Aisne démarre dès janvier et devrait permettre le raccordement des foyers milonais en fin 2017. Ils utiliseront les réseaux cuivre existant et nécessiteront peu de travaux de voirie. C'est une réelle avancée pour tous nos foyers mais également pour les professionnels de la commune.

# Cadre de vie - Sécurité

Le bien-vivre passe par le respect de notre village, de ses administrés, de son embellissement et de sa sécurisation !



## Parole d'élue



**Hélène Savary**  
Maire adjointe  
Vice-présidente Commission  
Cadre de Vie - Sécurité

« Participation citoyenne.  
Objectif : améliorer  
la communication entre  
les administrés et les forces  
de l'ordre dans une démarche  
partenariale et solidaire,  
en développant le lien social,  
avec pour objectif : la sécurité. »

## Cadre de vie

Nous nous employons toujours, au fil des mois, à rendre notre village attrayant pour ses habitants et pour ceux qui le traversent.

L'entretien des espaces verts a connu quelques changements cette année, puisque notre adhésion à la charte "zérophyto" le nécessitait, afin d'obtenir des subventions nous permettant d'acheter, dans l'avenir, du matériel tel que balayeuse de ville.

## Installation du panneau lumineux

Il en est prévu deux. Nous allons, dans un premier temps, en installer un à l'angle de l'entrée de l'île Lamiche. Ainsi, Milonais et véhicules de passages seront informés de tout ce qu'ils peuvent trouver comme activités, animations, rencontres sportives, actualités et informations diverses.



L'embellissement de notre ville avec la restauration des vieux murs des abords de Notre-Dame.

## Propreté/hygiène

Malgré des rappels quant aux déjections canines qui envahissent nos trottoirs et nos espaces verts, et la mise à disposition en mairie régulière de sacs de ramassage dédiés, l'incivisme de certains perdure... Dommage, car cela représente un coût pour la commune... Faut-il en arriver aux amendes ? Nous constatons également que pour certains, les poubelles semblent invisibles ou trop éloignées... Nous avons donc le projet de les multiplier, encore un coût, mais visiblement nécessaire.

## Sécurité

### Voirie

Des travaux de sécurisation routière ont été effectués rue Saint-Waast jusqu'au carrefour de Meaux, ayant pour but une réduction importante de la vitesse (zone 30), par la pose d'un plateau et la création de deux écluses ne permettant plus un passage de front, celui-ci engendrant des dégâts sur les habitations frôlées ou "raclées" par des poids lourds.

Les habitants de cette rue s'en trouvent tranquilisés, tant au niveau du bruit, grâce au nouveau revêtement, que par la disparition des vibrations.

Les piétons y trouvent aussi un confort. De plus, nous nous sommes évertués à travailler sur l'esthétisme, gardant toujours à l'esprit d'enjoliver notre village.

Ces travaux sont effectués par tranches, pour deux raisons : l'attente de fin d'enfouissement des réseaux en direction de Mosloy et l'arrivée des subventions qui pourraient être allouées.

Des études de travaux sont en cours pour le ralentissement des véhicules devant l'école et pour la régulation de la vitesse rue de Meaux.

### Vidéoprotection

Enfin ! Après une multitude de méandres administratifs (dossiers administratifs et techniques), un appel d'offre, le choix d'un installateur parmi les réponses reçues, les validations en conseil municipal et les accords de subventions, nous allons enfin pouvoir en espérer l'installation au cours des six premiers mois de 2017.

### Participation citoyenne

Notre bourg est entré dans un processus de "participation citoyenne" avec des "habitants relais" qui se sont portés volontaires pour adopter une attitude vigilante et solidaire. Un lien se tisse, de facto, grâce au réseau créé entre la gendarmerie et les administrés.

Un gros succès puisqu'à l'heure où nous imprimons, trente-trois administrés ont déjà répondu à l'appel.



# Fêtes et cérémonies

## Cérémonies des vœux

L'année 2016 a débuté par les vœux de Madame le maire le 16 janvier, au cœur de la nouvelle maison de retraite. Ces vœux furent également l'occasion de remettre à quelques Milonais qui se sont distingués par leur implication bénévole dans la vie de la commune un diplôme et une médaille.

## Mardi gras

Le 9 février, les enfants ont été conviés à se déguiser (le plus beau déguisement a été récompensé), et à venir déguster un goûter composé de crêpes, gâteaux et bonbons au rez-de-chaussée de la salle polyvalente. Le magicien Momo les attendait ensuite pour un spectacle interactif.

## Maison de retraite

Ouverte depuis novembre 2015, la maison de retraite *Résidence de l'Ourcq* a été inaugurée en mars 2016. La capacité d'accueil est de 68 personnes dont 16 en unité Alzheimer.

## Chasses aux œufs de Pâques

Le 26 mars, le CCAS a organisé une chasse aux œufs sur l'île Lamiche.

## Salon de la Création

Au mois d'avril, La Ferté-Milon a eu le plaisir de recevoir les exposants du *Salon de la création* au nouveau gymnase. Un grand succès, qui sera renouvelé !

## Espace cinéraire

Le 18 avril, inauguration de l'espace cinéraire et de son jardin du souvenir.

## Exposition vieilles voitures

En avril, l'association AMB 77 nous a fait le plaisir de choisir notre village pour venir exposer une grande partie de leurs voitures de collection toute la journée. Des Milonais ont pu profiter d'une promenade avec ces amoureux de véhicules anciens.

## Commémoration du 8 mai

La Ferté-Milon a commémoré le 71<sup>e</sup> anniversaire de la victoire des alliés et la fin de la Seconde Guerre mondiale. Les enfants ont chanté *La Marseillaise*, un moment toujours émouvant.

## Journée américaine

Des associations de fans de Harley Davidson et autres véhicules américains ont choisi notre village pour faire partager leur passion. Très belle journée, où plus de cinq cent personnes ont pu assister à des démonstrations de danse country, au départ du run de tous ces engins bichonnés par leurs propriétaires, et à l'exposition de toutes ces belles mécaniques. Cette fête sera renouvelée en 2017.

## Étape automobile

L'association l'Alpine Francilienne a souhaité que La Ferté-Milon soit un point d'étape de leur rallye. Les participants ont été accueillis sur le parvis du château.

## Rétrospective de l'année 2016 !

Convivialité, partage et liens renforcés : ces mots font partie de nos objectifs permanents !

## Festival folklorique

L'association Festidklé a animé tout le week-end et le feu de la Saint-Jean avec différents groupes de danses folkloriques.



## Fête nationale

L'esplanade du château a reçu le groupe All For The Funk pour un concert, suivi du feu d'artifice du 14 juillet pour clôturer la soirée, qui a émerveillé petits et grands.



## La fête patronale

Deuxième année sur l'île Lamiche pour la fête foraine ! Le 16 au soir, lâcher de lanternes célestes, un moment magique auquel chacun participe activement. Ce fut aussi l'occasion de rendre hommage aux victimes de l'attentat de Nice... Le lendemain, exposition des vélos décorés pour le concours et le lundi, lâcher de ballons.

Inauguration de l'espace cinéraire



## Concert ADAMA

Le 11 septembre s'est déroulé le concert annuel de l'ADAMA, en l'église Notre-Dame.

## Journées Européennes du Patrimoine

Une grande première à La Ferté-Milon ! Les journées du patrimoine ont proposé les *Flâneries milonaises* avec l'exposition, dans plusieurs sites du bourg, d'œuvres d'artistes milonais. La foule de visiteurs a fortement apprécié de découvrir les richesses patrimoniales de notre village.

Marche Octobre Rose



## Inauguration du City Park

Inauguration très festive du City Park, avec la présence d'associations milonaises et un parcours complet d'activités sportives !

## Commémoration du 11 novembre

Célébration accompagnée par les enfants de l'école qui ont entonné *La Marseillaise*.

## En fin d'année

Inauguration de la nouvelle crèche.

Spectacle de Noël avec *Les rennes du Père Noël*.

Nous sommes ravis de voir que toutes ces animations rayonnent dans la région, et que La Ferté-Milon connaît un renouveau qu'elle mérite !

Hélène Savary  
Maire adjointe, vice-présidente  
Commission Fêtes et Cérémonies





# Flâneries milonaises

## Parole d'élue



**Bernadette Wascat**  
Maire-adjointe  
Vice-présidente Commission  
Enfance et jeunesse

« Nous avons donc eu le plaisir de voir, lors de ces journées ensoleillées, les rues parcourues par des promeneurs, dépliant rouge à la main les menant d'un atelier à l'autre, à la rencontre des artistes. Dans une époque tourmentée et devenue sécuritaire, c'est un message fort que de choisir l'ouverture... »



Olivier Modr



Radek Prokopeck



Le Gilou



Chantal de Colombel



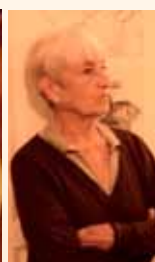
Charlotte Noël



Carole Goldie



Renée Koch



Josépha Goldie



Aurore Merlot



Jeanine Gilletta



Emmanuel Bravo



# Les Journées Européennes du Patrimoine



Bernard Mélois



Dub



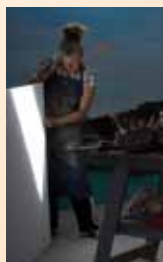
Ella Prokopeck



Mirev et Élise



Walter et Arlette Feltrin



Corine Ferté

Les journées du patrimoine sont des manifestations annuelles, créées en 1984 par le ministère de la culture. Elles ont pour objectif de faire découvrir des lieux exceptionnellement ouverts ces jours-là : cela concerne les sites publics aussi bien que certains bâtiments privés. Depuis 1991, ces journées se font sur une échelle européenne.

Cette année, un projet, initié par Corine Ferté, artiste peintre nouvellement arrivée chez nous, a fusionné avec les projets municipaux, pour donner naissance aux *Flâneries milonaises*.

Dix-sept artistes habitent et créent leurs œuvres à La Ferté-Milon, dans leurs ateliers. Ces lieux de travail ou d'exposition sont intimement liés à l'histoire architecturale milonaise, qui s'étend sur près de mille ans. Ces artistes milonais ont ouvert leurs ateliers au public afin d'expliquer leur travail et exposer leurs œuvres.

La chorale Capilo Tractor, désormais milonaise, a permis une délicieuse pause dans les jardins de l'hôtel Racine.

Les commentaires écrits, laissés dans les ateliers, nous permettent de dire combien ces journées ont été plébiscitées par des personnes venant de nombreux départements.

Nous remercions très chaleureusement ces artistes qui ont ouvert leurs portes et permis de donner un très grand rayonnement à cette manifestation et donc à notre ville. C'est donc avec beaucoup de joie que je vous annonce que cette expérience, certainement enrichie de nouveautés, sera renouvelée l'année prochaine.



# La vie associative

## Parole d'élus



**Fabien Létouffé**  
Vice-président Commission  
Vie Associative

« L'année 2016 a eu une actualité très chargée et connu des moments tristes. Mais malgré tous ces événements, le fort tissu associatif sur notre commune permet de continuer à créer, vivre et faire partager des moments festifs. Les associations sportives sont toujours aussi dynamiques. Les associations culturelles nous réservent des surprises et de la découverte. Et, depuis cette année, le patrimoine est à l'honneur. Les Journées du Patrimoine ont été un moment particulier pour la vie et la découverte de notre ville, continuons dans cette voie ! Bravo à tous les bénévoles pour le temps que vous passez, le temps que vous donnez aux autres, aux enfants. Bonne année 2017 à tous. »

## HALTÉROPHILIE

- L'équipe féminine, composée de Sabrina, Laëtitia, Célia et Virginie, termine à la 15<sup>e</sup> place du championnat de France par équipe et se maintient en Élite.
- L'équipe masculine, composée de Tony, Corentin, François, Émerick et Sylvain, termine à la 13<sup>e</sup> place du championnat de France par équipe et se maintient en Elite.
- L'équipe minime mixte, composée de Lilou, Charlotte et Valentin, termine 2<sup>e</sup> de la coupe de France.
- En UNSS, l'équipe junior garçon termine sur la troisième marche du podium.
- 11 champions de l'Aisne (pour 14 participants) et 2 champions de Picardie (pour 4 participants).
- Alexandre Tony termine au pied du podium au Grand prix fédéral.
- Sylvain Andrieux remporte son 12<sup>e</sup> titre de champion de France senior chez les -56kg (égalant ainsi Virginie Andrieux au nombre de titres nationaux).
- Célia Chevallier, Noëlle Saugout et Sabrina Letombe ont remporté chacune le titre de championne de France masters dans leur catégorie respective.
- Au trophée des minimes, Lilou Daux prend la 2<sup>e</sup> place en -36kg et, dans la même catégorie, Charlotte Thierry prend la 4<sup>e</sup> place. Quant à Valentin Levionnois, qui n'a pas démerité, il prend la 11<sup>e</sup> place.
- Pas de médaille cette année pour Célia Chevallier mais une belle 5<sup>e</sup> place lors des championnats du monde masters.
- Lilou Daux, qui est passée en septembre 1<sup>e</sup> année cadette, a explosé les records de France en cadette -40kg lors de sa première compétition ; ce qui ne laisse présager que du bon pour l'avenir.

À noter, l'arrêt de carrière de deux athlètes du club : François Kohueinui-Lefevre qui a débuté au club de Caen et qui nous a rejoint depuis quelques années, membre de l'équipe de France



cadette, a décidé d'arrêter la compétition mais continue de temps en temps l'entraînement juste pour son plaisir et Virginie Andrieux, qui après presque 20 ans d'haltérophilie, 15 ans en équipe de France, 7<sup>e</sup> des JO d'Athènes en 2004, triple médaillée de bronze aux championnats d'Europe en 2006 et 12 titres nationaux, a décidé de ranger les chaussures au placard et de passer la main aux jeunes.

Le club, avec son groupe de zumba, a participé au 1<sup>er</sup> festival de danse de FESTIDKlé. Ce fut une très belle expérience appréciée de toutes et tous.

Le club a eu la surprise et l'honneur d'accueillir pour un entraînement l'équipe de France senior en préparation pour les JO de RIO 2016. De nombreux supporters sont venus voir l'équipe Élite, les encourager, prendre des photos et demander des autographes.

L'opération vente de chocolat "initiative saveur" nous a rapporté 280 € qui ont été reversés directement au profit du Téléthon ainsi que tous les dons récoltés pour l'occasion (fil rouge, grille numéro, zumba...). Un grand MERCI à tous ceux qui y ont contribué.

Sylvain Andrieux





## TIR À L'ARC

### Les Picmards

Notre compagnie compte vingt-trois archers. Notre orientation de tir loisirs et compétition porte ses fruits, notre année a été riche en activités.

Nous avons organisé trois prix d'hiver, tir à l'oiseau le 3 avril dans la pâture mise à disposition par la famille Bertin, participations aux tirs du roi et roitelet de ronde organisés par la compagnie de Charly-sur-Marne à Verdelot, tir du roi et roitelet de France le 1<sup>er</sup> mai à Vic-sur-Aisne, tir de classement à Coincy, tir qualificatif championnat de France Beursault à Chézy-en-Orxois et tir du championnat de Ronde du Sud de l'Aisne.

De nombreuses compétitions amicales ont également eu lieu, coupe du capitaine, coupe des Picmards, prix de l'automne.

Les archers se sont réunis au mois de juin pour un premier repas des archers, lors d'une journée très conviviale.

Comme chaque année, nous avons signé une convention de partenariat avec la compagnie de Montigny-l'Allier, dans le but de nous entraider dans l'organisation de compétitions et d'événements en lien avec l'archerie.

Le 5 juin, nous étions au bouquet provincial de Soissons aux côtés de 299 autres compagnies de France. À noter, un passage de notre compagnie sur l'antenne de France 3 Picardie.

Nous tenions également un stand lors de l'inauguration du City Park le 24 septembre, nous y avons accueilli une centaine de personnes.

Nous avons également rendu hommage à nos soldats le 11 novembre.

Côté travaux, le jeu d'arc sera opérationnel au printemps 2017, nos archers et nos bénévoles ont donné beaucoup de leur temps et les talents de chacun ont été bien utiles : un auvent a été construit ; des barrières de sécurité installées, l'électricité et sonnette branchées, lasure et peinture effectuées.

Notre compagnie œuvre pour le maintien et la transmission de nos traditions vieilles de cinq cents ans. En effet, le tir Beursault est une spécificité unique de notre région. Venez découvrir un sport fait de traditions et de modernité!

Et enfin merci à la municipalité pour sa subvention et les travaux d'électricité, à nos archers, à la compagnie d'arc de Montigny-l'Allier, à Claude, à nos bénévoles, à nos deux couturières et à toutes les personnes qui nous soutiennent.

Archers, chevaliers, je vous salue !  
Le capitaine Stéphane Cartier



## LA GAULE MILONAISE

L'année 2016 est la deuxième année consécutive où toutes nos cartes de pêche sont en augmentation : majeure : 76 €, interfédérale : 43 €, mineure : 15 €, découverte : 22 €, journalière : 31 €, femme : 8 €.

Nous louons également un étang de 1ha350 à Mareuil-sur-Ourcq : l'étang de Fontenil, qui se situe route de Montigny-l'Allier ; le timbre piscicole est obligatoire. Prix des permis étang : carpe nuit : 100 €, annuel : 45 €, journalier : 10 €.

L'office de tourisme assurant jusqu'à présent la vente de nos cartes et permis, nous communiquerons ultérieurement par le biais d'affiches et de messages dans le Milon Info pour l'organisation de la vente en 2017.

Vous pouvez également acheter vos cartes de pêche par internet via le site : <http://www.cartedepeche.fr/> tout en précisant bien l'AAPPMA LA GAULE MILONAISE.

**Rempoissonnement 2016** : 50 kg de brochets, 50 kg de gardons, 50 kg de brèmes, 50 kg de carassins et 40 kg de carpes mis à l'eau tout le long de notre parcours de pêche.



### Concours 2016 :

- Le premier a eu lieu le 8 mai dans le canal à Fulaines, dans des conditions difficiles, canal non faucardé, beaucoup d'herbes.
- Le second a eu lieu à l'étang de Fontenil, le 4 septembre. Notre marathon a eu beaucoup de succès, trente pêcheurs en doublette ! Il s'est déroulé dans une bonne ambiance. Le principe : pas d'arrêt de pêche de 10h à 16h, une seule ligne pendant la pause repas, belle bagarre entre les trois premiers, pas de capot, toutes les équipes ont eu des prises (beaucoup de petits poissons).

### La Fête de la pêche :

Elle a eu lieu le 4 septembre, même si elle était initialement prévue le 5 juin. Elle avait été reportée à cause des intempéries (l'île Lamiche était inondée). Cette fête a rencontré un vif succès ! Plus de cinquante enfants sont venus attraper les 46 kg de truites et nous avons eu beaucoup de témoignages favorables. Nous espérons pouvoir réitérer cette fête !

Nous remercions nos partenaires, Claude Bousson et Gilles Lefevre pour leur aide et leur support, la mairie de La Ferté-Milon, Hurand Pneu pour la fête de la pêche, les pompiers de La Ferté-Milon et notre distributeur de permis de pêche, l'office de tourisme !

Pour plus de renseignements, tel : 03 23 96 74 60 ou 06 76 25 14 92.  
adresse mail : [laguale.milonaise@orange.fr](mailto:laguale.milonaise@orange.fr)  
site internet : <http://lagaulemilonaise.clubeo.com/>  
Groupe Facebook : La Gaule Milonaise. Vous pouvez également nous envoyer vos photos des plus belles prises avec un commentaire (poids, taille et récit de la capture) à notre adresse mail ci-dessus, nous nous ferons un plaisir de les publier sur notre site internet.

Bernard Darchu, président

# La vie associative

## HANDBALL

### Le Handball (plus) Milonais (que jamais)

Voilà six ans que le Handball Milonais s'est installé à La Ferté-Milon. Malgré son jeune âge, notre club a bien grandi depuis la formation de sa toute première équipe (les seniors masculins) et ce, grâce à l'engagement de son président et à la présence de précieux bénévoles, toujours plus nombreux, à ses côtés. En juillet 2016, notre club atteignait son record d'affluence avec 114 licenciés et, à la rentrée, cette nouvelle saison suivait le même chemin.

Le club compte aujourd'hui huit catégories : baby hand (mixte), -9 ans (mixte), -12 ans filles, -12 ans garçons, -15 ans filles, seniors masculins, seniors féminines et, depuis la rentrée, les -14 ans garçons. Nous avons un grand plaisir à entraîner, former nos jeunes (en tant que joueurs mais également en arbitrage), à les voir s'amuser sur le terrain et ils nous le rendent bien ! Nos jeunes athlètes sont prometteurs et ont particulièrement brillé la saison dernière en atteignant, respectivement, la demi-finale et la finale de la coupe de l'Aisne dans les catégories -12 ans filles et garçons.

La saison 2016-2017 démarre aussi très fort avec la détection de deux de nos joueurs pour intégrer l'équipe départementale de l'Aisne : Léna, gardienne de nos -15 ans féminines et Léopold, joueur de l'équipe des -14 ans, qui ont disputé leurs premiers tournois au niveau départemental aux mois d'octobre et novembre. Cette nouvelle année est également le point de départ d'une collaboration avec le club de Braine pour la catégorie -15 ans filles. Nos joueuses sont regroupées pour des entraînements en



commun et défendent ensemble les couleurs des deux clubs en championnat depuis le mois de décembre.

La vie de notre club s'articule autour des valeurs familiales qui lui sont chères et nous mettons un point d'honneur à organiser régulièrement des événements ludiques et fédérateurs comme des entraînements thématiques (tournois parents-enfants, handballoween...), tournoi des rois (galette), tournoi annuel transgénérationnel (fin de saison). Nous participons avec les clubs du département à des matchs loisirs, des tournois pour les plus jeunes catégories ou encore à des événements sportifs comme le Hand'Ensemble (équipes mixées avec des joueurs de hand adapté). Nous répondons également présents aux événements organisés dans notre belle cité et vous avez déjà certainement croisé plusieurs de nos bénévoles lors du festival en Omois, de la fête nationale, de l'inauguration du City Park...

Désireux de représenter au mieux les couleurs de notre ville, nous comptons nos nouveaux partenaires parmi les commerçants milonais. Ainsi, nos seniors masculins ont pu revêtir une nouvelle tenue en début de saison grâce à la société Epoxy 02 et arborer notre nouveau logo, un sublime tigre et



sa griffe, créés grâce au talent artistique de La Cité des Arts.

Fiers des valeurs de notre sport et de notre club, nous souhaitons avant tout les partager avec le plus grand nombre. N'hésitez pas à venir soutenir nos équipes lors des matchs, des tournois, à venir nous rencontrer et pourquoi pas essayer ? Nous vous accueillerons avec joie tout au long de l'année !

Toutes les infos sont présentes sur notre page Facebook.

Gisel DIAS

## FOOTBALL

Cette saison a repris difficilement. Nos seniors se reconstruisent ainsi que nos jeunes U6, U9, U11, U13 et U18, mais leurs résultats en championnat sont prometteurs. Leur travail, leur sérieux et leur bonne humeur commencent à payer.

Les vétérans sont en huitième de finale du Challenge J.-C. Desmarest. Les seniors A sont toujours dans la course du Challenge Marcel Prévot.

Pour nos jeunes, nous organisons, encore cette année, la galette des rois qui aura lieu le mercredi 18 janvier 2017 à la salle polyvalente.

L'AS Milonaise Football vous souhaite une très bonne année et nous vous attendons nombreux lors de nos rencontres les samedis et dimanches.

Je tiens aussi à remercier tous nos bénévoles qui œuvrent chaque saison pour la pérennité du club.

Catherine Lemoine, *présidente*





## LES BOULES

### Doublettes, triplettes ou tête-à-tête QUE DU BONHEUR !

La saison 2016 s'est déroulée dans des conditions optimales en deux points :

- Premièrement, des joueurs de pétanque ravis de se retrouver à chaque concours dans une ambiance familiale mais tout de même compétitive.
- Deuxièmement, la météo a été très favorable à nos manifestations.

Cette année, où nous étions cent quinze adhérents, a été ponctuée de quinze concours ouverts à tous et huit concours intersociétaires.

Malgré un stationnement compliqué, nous sommes arrivés à accueillir cent-seize joueurs pendant trois week-ends de suite à la fin de saison. Nous en profitons pour remercier les établissements Mouligneaux et Brunelle qui nous ouvrent leurs portes afin de satisfaire tout le monde ainsi que M<sup>me</sup> Jeanine Marguet, sans qui nous serions sans eau et qui supporte l'enthousiasme des joueurs au fur et à mesure de la journée.

Nous avons une équipe soudée : André Beaujean, Daniel Grange, Pierre Givry, Cédric Benne, Romain Mériaux, Pascal Mennecart, Dany et Yvon Lemoine : sans eux, notre association n'aurait pas autant de succès.

Nous remercions le PMU Le Milonais pour sa participation au challenge, bien nommé, "Le Milonais".

Nous dédions également à M. Albert Cerveaux notre concours pour les plus de cinquante ans.

Nos chers disparus sont toujours présents à travers nos journées du challenge Martial-Dubois et du challenge Gaston-Huard.

Merci aussi à l'association de pétanque de Crouy-sur-Ourcq, avec laquelle nous avons d'excellentes relations. Une fois par an, nous faisons un concours adhérents milonais contre adhérents crouyens.

Après tous ces mercis, si vous ne l'avez pas compris, ce fut encore une année formidable passée ensemble !!!

Bonne année 2017.

Alain Valade, *président*

## TENNIS

La saison précédente s'est bien terminée pour le club. Son nombre d'adhérents en hausse de 30% lui a valu une récompense du comité départemental de l'Aisne. En effet, avec 21 nouveaux adhérents, le club enregistre la meilleure progression dans le département.

Pour la saison 2016-2017, le club est représenté par :

- Trois équipes adultes engagées en championnat départemental hiver (dont une équipe féminine). Le championnat étant terminé, les équipes se maintiennent dans leurs divisions.
- Trois équipes adultes engagées au challenge Guibon (dont une équipe féminine).
- Six équipes jeunes sont envisagées pour les championnats de printemps.
- Quatre équipes adultes (dont une féminine) seront inscrites l'été prochain, en continuant l'intégration des jeunes. L'équipe 1 monte en pré-régional, les autres se maintiennent dans leurs divisions.

Nous remercions la boulangerie Aux Délices de Palomy pour sa participation en nous permettant de recevoir les équipes adverses chaleureusement.

L'école de tennis continue son développement avec la création du "baby tennis". Ce créneau, destiné aux enfants entre 4 et 6 ans, permet de découvrir le tennis par une approche ludique. Cela permet aussi d'améliorer la coordination, l'esprit d'équipe et de commencer à apprendre quelques règles du tennis.

Courant janvier, les adhérents se retrouveront autour d'une part de galette. Comme l'année précédente, les plus jeunes se verront récompensés de leur progression par la remise de poignets Galaxie.

Ce printemps devrait voir la rénovation des courts extérieurs, cela devient primordial pour le club. De nombreuses équipes nous ont reproché l'état des courts et un coup de vent a fait tomber un arbre sur les clôtures rendant un des courts inutilisable aux yeux de la Ligue.

Le Tennis Club accueille les nouveaux adhérents toute l'année : pour apprendre, pour se détendre ou pour les compétitions. N'hésitez pas à nous contacter par mail ([tennismilon@orange.fr](mailto:tennismilon@orange.fr))

TC La Ferté-Milon



# La vie associative

## Parole d'élus



**Olivier Lavoix**  
Maire adjoint,  
Vice-président Commission  
Patrimoine et Culture

«... Avec l'aide d'associations et de bénévoles, la commune a participé, cette année, à deux temps forts de portée nationale, "La nuit européenne des musées" et les Journées Européennes du Patrimoine.

Les réponses ne se sont pas fait attendre : des pages entières de Livre d'or rempli d'encouragements enthousiastes !

Les Journées du Patrimoine nous montrent qu'une bonne préparation avec un beau dépliant attractif, appuyée sur une communication d'envergure (sur le site national des Journées du Patrimoine et avec un véritable ratissage local auprès des élus, commerces, institutions...) aboutit au succès.

À cette occasion, le musée du machinisme agricole a confirmé son attrait ; la passion de ses animateurs est perceptible ! Mais l'offre culturelle à La Ferté-Milon, ce sont aussi : la MJC, l'association office du tourisme, le concert annuel, organisé par la ville avec l'Adama et "Les Orgues de l'Aisne".

Un grand merci pour vos engagements dans la vie de notre commune qui nous permettent une offre culturelle aussi éclectique !

## L'office de tourisme

Et voilà, l'histoire se termine ! Créé en 1955 sous la forme de syndicat d'initiative, l'office de tourisme a vu le jour en 1993 grâce aux nombreux bénévoles qui ont aménagé les locaux actuels, mis à disposition par la municipalité.

Avec l'intitulé "office de tourisme", des obligations nous ont été imposées : nombre d'heures d'ouverture, personnel, informatique, téléphone, fax, puis internet.

Aujourd'hui l'évolution du tourisme et la loi NOTRe nous imposent un regroupement avec l'office de tourisme de Villers-Cotterêts et c'est avec un petit pincement au cœur que nous fermerons le bureau d'accueil le 1<sup>er</sup> janvier 2017.

Néanmoins, nous n'abandonnerons pas toutes nos activités. Notre association prendra un autre nom et nous continuerons à gérer le cinéma Jean-Racine, la bibliothèque et nos manifestations (lotos, brocante, méchoui, expositions...).



En ce qui concerne la bibliothèque, nous afficherons en début d'année un calendrier indiquant les jours et heures d'ouverture.

Nous terminons toutefois notre mission "tourisme" avec une grande satisfaction : nous avons accueilli cette année une quarantaine de groupes, soit pour des visites de villes, soit pour les musées. Vingt-et-un de ces groupes sont venus grâce au produit que nous commercialisons par l'intermédiaire de l'Agence départementale de réservation touristique.

Je tiens à remercier le personnel de notre bureau d'accueil, son professionnalisme a contribué à la notoriété de notre office de tourisme.

Nous souhaitons que notre ville maintienne sa forte fréquentation touristique ; l'histoire, le patrimoine et le canal sont des atouts majeurs.

Je vous présente à tous mes meilleurs vœux pour 2017.

Pascale Hoornaert, *présidente*







## Association Murs, Remparts et Patrimoine Milonais

L'Association Murs, Remparts et Patrimoine Milonais a pour objet la sauvegarde des vestiges de l'enceinte enserrant le vieux Milon, ainsi que la restauration des sites et des éléments les plus remarquables, plus généralement les murs de clôture. L'association se donne pour but de mener une action collective pour sauvegarder l'identité de La Ferté-Milon au travers des éléments qui la symbolisent : tours, murs, portes de la ville, etc.

MRPM souhaite fédérer toutes les bonnes volontés et créer ainsi une émulation pour la transmission du savoir ancestral que nécessite la restauration du patrimoine. Tout le monde peut adhérer et participer aux actions de l'association, du nettoyage de site à la taille de pierre, en passant par l'aménagement de certains espaces.

MRPM a également très à cœur de susciter chez nos jeunes l'amour et le respect du patrimoine dont ils auront la charge un jour. Ces travaux de réhabilitation n'ayant de sens que s'ils sont poursuivis dans le temps, l'association se donne pour autre but la conduite d'une action d'éducation auprès des jeunes générations.

Pour promouvoir son projet, l'association se veut présente sur le terrain avec la restauration du petit patrimoine rural, des calvaires, des cabanes de cantonnier, des fours à chaux, des aménagements hydrauliques comme les lavoirs, des fontaines, des canaux.

L'association peut apporter son aide aux propriétaires de murs.

L'action est aussi dans les livres : recherche et classement des remparts au titre des monuments historiques est un objectif prioritaire.

MRPM souhaite organiser des chantiers de bénévoles en été et reprend l'organisation de la fête médiévale sur le site du château de Louis d'Orléans.

Campement, marchés médiévaux, animations, danses, spectacles, joutes équestres auront lieu pendant deux jours tous les deux ans! Pour 2017, la fête aura lieu les 10 et 11 juin. À vos costumes!!!

Frédéric Bauer, *président*

## Le musée régional du machinisme agricole

En franchissant les portes du musée du machinisme agricole ouvert depuis 1985, nous pouvons voyager dans le temps.

Grâce aux bénévoles, nous entretenons tout un matériel acquis depuis des années.

Pour cette année 2016, nous avons réalisé un auvent pour abriter trois tracteurs en attente de restauration, le façage de vingt-huit mètres sur le bâtiment préfabriqué et la remise en état de ses porte et façade, situées en face de l'entrée principale du musée.

Nous avons restauré le tracteur DEERING F126 de 1940 avec la remise en peinture, ainsi que le tracteur FORDON super major de 1964.

Nous avons assuré des permanences lors des Journées Européennes du Patrimoine et avons accueilli 316 personnes, enthousiasmées par nos explications et notre passion, ce qui nous encourage à continuer notre bénévolat.

J'adresse mes remerciements à la municipalité pour l'aide financière et à l'office de tourisme qui assure les visites et les permanences à l'accueil et un grand merci encore aux bénévoles.

Bonne année 2017 à tous.

Gérard Landelle, *président de l'association*  
"Les amis du musée du machinisme agricole"



# La vie associative



## Association Festidklé

Festidklé (lire Festidécaklé) s'est inscrite dans la vie associative milonaise sous le synonyme de richesse humaine sous l'égide de l'Unesco : engagement, passion, autonomie, initiative, rencontre, culture sont les mots les plus fréquemment utilisés par les membres de notre équipe pour décrire leur expérience de notre vie associative, représentant une aventure humaine suscitant de notre part un fort engagement à travers la promotion de la culture et du vivre-ensemble. Fierté et satisfaction d'avoir contribué à l'animation de notre ville les 25 et 26 juin 2016 par une vision innovante et chaleureuse des contrées lointaines avec le festival culturel de danses traditionnelles, d'expositions et dédicaces d'auteurs.

Le magnifique feu de la Saint-Jean entouré d'artistes et de Milonais, magnifié par les percussions ainsi que les danses traditionnelles picardes, russes, hongroises, antillaises et notre joyeuse troupe espagnole du club milonais de zumba ont fini par valider notre reconnaissance mutuelle dans une communauté de valeurs, d'appartenance, faisant ainsi émerger ce que certains nomment déjà "l'esprit associatif milonais" reposant sur la générosité, l'entraide, les convictions, et l'amour de notre ville.

Notre principe d'actions repose sur l'autonomie, le débrouillardise, le dynamisme de notre équipe. Grâce aux subventions de la municipalité portée par M<sup>me</sup> Le Frère, le département porté par son président M. Fricoteaux et les conseillers départementaux M. Briffaux et M<sup>me</sup> Pignoni, M. Krabal, député-maire de Château-Thierry, et à l'aide par M. Rigaud, maire de Neuilly-Saint-Front, M<sup>me</sup> Larché, présidente de la CCOC, tous les présidents d'associations impliquées (office de tourisme, MJC, club haltérophilie, Collectif 2035...), tous nos mécènes et donateurs (par aide financières ou produits) dont Intermarché, Port-aux-Perches, M. et M<sup>me</sup> Feltrin, les boulangeries Palomy et Levasseur, Divine et Sens, Aisne Assurance, SEE' u, Hurand Team, Atelier Vivarchi, Le Narval, le magazine Ma Poule, L'Union, L'Axonais, EDF Dalkia et bien d'autres (voir sur [www.festidkle.com](http://www.festidkle.com)), tous les anonymes, bénévoles, généreuses familles d'accueil, nos familles. Grâce à eux, cette première a été une grande fête.

Vous participez de beaucoup par votre présence, vos adhésions, votre participation, et vos différents retours sur nos actions. Merci du fond du cœur!

Pour FESTIDKLÉ, association rime avec démocratie, partage, échange et convivialité. N'hésitez pas à prendre contact avec nos équipes pour faire partie intégrante de cette aventure locale et valorisante. Marie-Prudence Depas, *présidente*

Les membres de l'équipe Bénédicte et Jean-François Martinez, Marcel Bigey, Reka Csepele, Karine Thépénier, Ghislaine Honocq, Patrick Nowicki, Lionel Chaumat, Marie-Prudence Depas.



Soirée du feu de la Saint-Jean

Un groupe de visiteurs écoutant les explications d'Anne Beugeard sur le bas-relief représentant le couronnement de la Vierge Marie.



Anne Beugeard



Sabine Lavoix

## Des Milonaises racontent la statuaire mariale et les vitraux de Saint-Nicolas

À l'occasion des Journées Européennes du Patrimoine, une autre promenade a également été très appréciée : celle que nous proposait Anne Beugeard, (professeur d'histoire habitant La Ferté-Milon), qui commentait avec passion les différentes statues de la Vierge Marie sur un itinéraire allant du musée Racine à la façade du château.

À la nuit tombée, Sabine Lavoix (milonaise, diplômée de l'école du Louvre) nous a commenté les merveilleux vitraux de l'église Saint-Nicolas, exceptionnellement éclairés pour cette manifestation.



Les ors, les bleus et les rouges des vitraux de Saint-Nicolas ont flamboyé lors de cette soirée spéciale.





## Association "Jean Racine et son Terroir"

### De l'ouverture et de l'audace...

Si l'esprit de continuité et de fidélité est toujours bien le fil conducteur des actions de "Jean Racine et son Terroir", il faut reconnaître que cette année du 25<sup>e</sup> anniversaire du musée Racine a été visiblement marquée par plusieurs démarches innovantes, audacieuses même, qui ont tenté de nous ouvrir l'accès, tout à la fois, à un nouveau Racine et un nouveau public.

Dès la fin de l'hiver, notre musée a "fait toilette", associant désormais la blancheur des murs à des touches franches de teinte "épiscopale", c'est-à-dire juxtaposant la pureté virginale et la force de la passion... Très racinien, au fond ! Un cadre nouveau, donc, autorisant et encadrant les initiatives aussitôt développées...

Célébrer notre concitoyen à l'extérieur de ses murs pour le mener au-devant d'un public junior non initié, c'est ce qu'a permis le salon "Contes et Musiques", organisé en mars à Neuilly-Saint-Front. Des contacts spontanés et souriants, juvéniles et rafraîchissants, bien loin du marbre classique du Grand Siècle ! Racine aurait-il plusieurs visages ?

Autre approche dans la maison Desmoulin, lors de la "Nuit Européenne des Musées" de mi-mai : une ouverture nocturne et libre, les joyeuses déambulations des comédiens du Petit Théâtre de Montgobert, des effets sonores et lumineux dans la cave, des lectures et des alexandrins en tous sens... et une foule heureuse de retrouver "son" Racine, dans la

magie de son berceau... Sans oublier une exposition temporaire (encore une première !) évoquant ses jeunes années et sa formation...

À l'automne, associé aux ateliers d'artistes ouverts à travers la ville, le musée a connu à nouveau le va-et-vient souriant des touristes, leurs questions et leurs exclamations, leur surprise aussi en découvrant sur les cimaises une évocation de la Femme comme muse, compagne, protectrice ou héroïne auprès de nos écrivains picards... Quelle approche innovante !

Modifier la répartition des œuvres exposées, juxtaposer pour surprendre, favoriser la mobilité du visiteur, répondre à sa curiosité, engager le dialogue, c'est finalement toute la démarche dans laquelle "Jean Racine et son Terroir" s'engage progressivement, au fil des opportunités de l'année. L'accueil positif rencontré confirme ce choix...

Notre équipe, bien attristée par le décès de M<sup>me</sup> Christiane Lesage, membre de notre C.A., lance ici un appel aux Milonaises et Milonais qui souhaiteraient venir nous aider.

Alain Arnaud, *président*



ASSOCIATION  
JEAN RACINE ET SON TERROIR  
02460 LA FERTÉ-MILON



Nuit Européenne des Musées en mai 2016



Départ des visites pour la statuare mariale pendant les JEP

# La vie associative

Les MJC s'attachent à développer les loisirs, l'éducation, l'apprentissage de la citoyenneté, le développement personnel pour toutes les tranches d'âge avec un souci de diversification (culture, loisirs, sports...).

Soirée apérocontes en juin



Le groupe badminton



Bourse aux jouets, jeux, livres et vêtements (novembre)



Danse classique, les élèves de Dominique Pinardon



## Parole de président



Gilles Blondeau  
Président de la MJC

« Par l'intérêt porté à nos prestations, les adhérents, visiteurs et spectateurs nous motivent à poursuivre notre action. »

Les MJC sont des associations un peu particulières par leur grande souplesse : créer une nouvelle activité est très simple ; aucune déclaration officielle, aucun bureau à constituer ; il suffit qu'un adulte prenne la responsabilité d'animer un groupe d'effectif suffisant et le conseil d'administration garantit la vie de ce groupe d'où la grande polyvalence qui peut étonner... et alimente les conversations de certains détracteurs.

À La Ferté-Milon, cette polyvalence est assurée grâce à trois salariés, sept associations prestataires de service et douze bénévoles. Il n'est pas question de proposer n'importe quoi : les salariés et prestataires sont diplômés et suivent des stages, certains bénévoles également.

La proximité est un atout pour éviter que les gens renoncent aux activités parce qu'elles sont trop éloignées ou qu'ils passent trop de temps sur les routes.

Rejoignez-nous nombreux. Les essais sont possibles à tout moment de la saison et ne vous engagent pas.

Les administrateurs remercient nos partenaires habituels : communes de La Ferté-Milon et

de Marolles, Conseil général, enseignants des écoles et du lycée professionnel, Fédérations départementale et régionale des MJC pour leurs aides de toutes natures.

J'adresse mes meilleurs vœux aux Milonais et aux adhérents avec mes plus sincères remerciements à tous les bénévoles et salariés qui donnent le meilleur d'eux-mêmes dans la bonne humeur et au service du plus grand nombre, assurant ainsi le rayonnement de l'association depuis de longues années.

Gilles Blondeau, président

Salle de musique rénovée par les bénévoles en juillet





Démonstration de karaté...



Spectacle des ateliers-théâtre adolescents et enfants d'Alexandra en juin 2016



et de taïchi chuan lors de l'inauguration du City Park.



Exposition de peinture des 2 et 3 avril 2016



Guy Casales, chef de chœur d'une chorale recomposée, hébergée par la MJC depuis septembre 2016

Maison des Jeunes et de la Culture  
1, rue Racine  
02460 La Ferté-Milon  
Tél. : 03.23.96.76.51 (répondeur)  
mjc.fertemilon@free.fr  
site: mjc-fertemilon.com

## Rappel du fonctionnement de la MJC

La MJC est une association loi 1901 créée fin 1967. Il est prévu de fêter le demi-siècle en 2018. Elle bénéficie d'un agrément Cohésion sociale (Jeunesse et Sports à l'époque) et Éducation populaire. Elle adhère à la Fédération régionale des MJC de Picardie et fait partie de la Fédération départementale des MJC de l'Aisne. Elle compte entre 250 et 300 adhérents chaque saison et accueille plusieurs centaines de personnes lors des spectacles et expositions proposés chaque année.

La subvention municipale couvre les frais d'assurance (adhérents, locaux, mobilier et matériels) et les frais relatifs aux consommables (électricité, eau et surtout chauffage des locaux du 1 rue Racine pendant les activités).

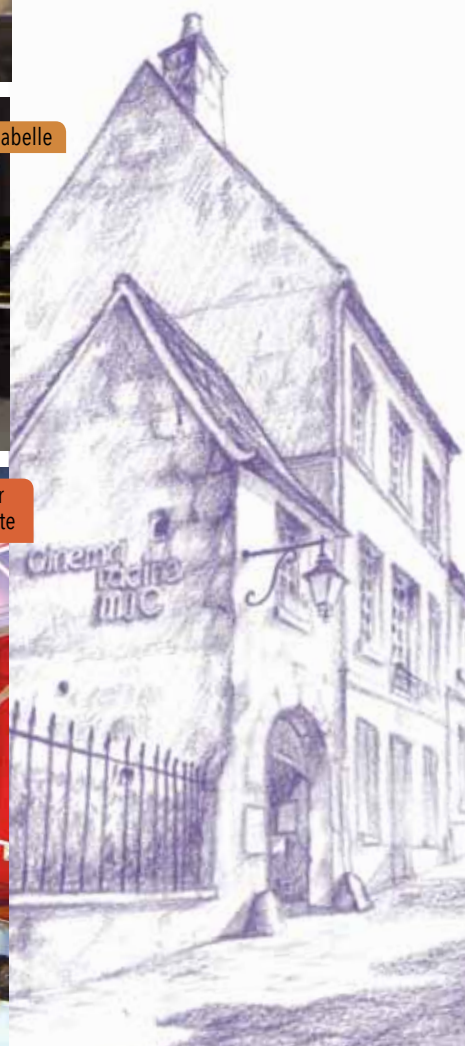
Les salaires et les frais relatifs aux ateliers doivent donc être couverts par les cotisations des adhérents. Contrairement à la plupart des MJC, il n'a donc jamais été possible d'engager un directeur salarié.

L'administration et l'organisation de toutes les activités et manifestations reposent **entièrement sur une équipe de bénévoles** dévoués et soudés. À notre grand regret, l'absence de permanent freine le développement et ne permet pas un accueil régulier, mais n'hésitez pas à nous adresser un mail ou, de préférence, à téléphoner et à laisser un message, vous serez rappelé et renseigné rapidement par Gilles Blondeau, président et directeur bénévole. Vous pouvez vous procurer le dépliant complet en mairie, à l'office de tourisme ou au 1 rue Racine au moment des ouvertures. Tous ces renseignements se trouvent sur le nouveau site [mjc-fertemilon.com](http://mjc-fertemilon.com).

Concert de fin d'année des élèves d'Isabelle



Spectacle Circus Virus sous chapiteau pour pallier à la fermeture de la salle polyvalente





# La vie associative

## Parole d'élue



Françoise Bocquet  
Conseillère municipale  
Vice-présidente du CCAS

« Un grand merci à tous les bénévoles qui viennent régulièrement nous aider à mener à bien toutes nos actions. »

## CCAS (Centre Communal d'Action Sociale)\*

Le CCAS espère vous avoir apporté de bons moments pour cette année 2016 de par ses œuvres sociales diverses et variées.

- La traditionnelle galette des rois à Marolles.
- La visite du château de Vaux-le-Vicomte avec le repas servi dans une magnifique salle des communs du château.
- Le repas dansant à la ferme des Michettes.
- Sans oublier la chasse aux œufs pour nos petits Milonais en avril.

Le CCAS a œuvré auprès de la Croix-Rouge ainsi que pour le Resto du Cœur pour les inscriptions et en assurant le transport des personnes sur Villers-Cotterêts.

*\* Le CCAS est une structure de proximité qui s'adresse à tous les habitants de la commune, des jeunes aux seniors. Il mène une activité de prévention et de développement social.*



## Au fil des ans

Sous l'égide de leur présidente, les bénévoles de l'association "Au fil des ans", organisent des activités ayant pour but l'amélioration des conditions de vie des personnes âgées à la maison de retraite de La Ferté-Milon.

(Statuts parus au journal officiel du 13 Mars 2001)

Subventionnée par la mairie et par la maison de retraite, l'association fonctionne également grâce à ses adhérents et à des dons.

Sont organisés tout au long de l'année des animations ludiques et récréatives, des goûters d'anniversaire avec un cadeau pour chaque résident, des visites régulières auprès des plus isolés. Se tiennent également deux ateliers hebdomadaires, l'un de loto et l'autre de mémoire afin de préserver et valoriser les facultés intellectuelles, psychologiques et sociales des personnes âgées.

Avec le déménagement de la maison de retraite, les personnes âgées ont vécu une période d'adaptation dans leur nouvel environnement, et vivent au quotidien les bénéfices d'un bel hébergement.

Toutefois, il s'avère toujours aussi nécessaire de maintenir un bon niveau de communication et d'animation auprès des personnes âgées afin de maintenir leur dignité. Nous espérons y contribuer modestement et nous invitons chaque citoyen de notre commune à soutenir nos actions.

Mireille Létoffé, *présidente*  
Gérard Farrant, *vice-président*  
Annie Benoît, *trésorière*  
Chantal Nauleau Gantier, *secrétaire*



## Le vestiaire

2016 : Le vestiaire a encore bien fonctionné ! Nous avons innové en faisant des opérations sacs : des sacs de 50 litres mis à disposition pour la somme de 5€, à remplir de linge de maison, lingerie, vêtements, jouets. Je remercie tous les bénévoles qui se dépensent sans compter pour trier, ranger le linge, faire les gâteaux tous les quinze jours. Merci à la municipalité et à toutes les personnes qui donnent du linge et des objets pour la vie de tous les jours. Bonne année 2017 !  
Nicole Warzee, *régisseur*





## Club Jean Racine

Quelle surprise à la rentrée de septembre ! Nous avons un nouveau foyer! Adieu le vilain escalier si désagréable à grimper. Ici, tout semble neuf. Pour l'instant, c'est un peu impersonnel mais nous y mettrons de la vie. Grand merci à la municipalité !

Comme nous sommes installés dans les bâtiments du groupe scolaire, nous occupons les locaux le mercredi et nous nous retrouvons avec plaisir autour de nos jeux. Le scrabble a un public féminin, alors que les cartes intéressent plus les hommes. Nos après-midi se terminent par un petit goûter sympathique. C'est très agréable et nous vous invitons tous.

Notre activité ne ralentit pas, bien qu'il soit de plus en plus difficile d'organiser une sortie d'une journée. En effet, nous avons sillonné toute la région et les longs trajets en bus nous rebutent un peu... Malgré tout, le 11 mars, nous sommes allés au Zénith pour admirer la troupe d'Holiday On Ice. Merveilleux patineurs, décors splendides!

Le 3 juin était la journée des anniversaires, fêtés à la ferme de Louvry.

Notre voyage-vacances rencontre toujours le plus grand succès. Cette année, nous avons visité l'Andalousie, pays touristique par excellence. Paysages, villes, monuments... tout nous attire ! C'était un enchantement, d'autant plus que l'hôtel était du plus haut standing.



Le mauvais temps de juillet nous a obligés à nous réfugier à l'office de tourisme pour notre pique-nique qui n'en fut du coup plus un. Espérons que ce sera mieux l'an prochain, car c'est un rendez-vous très prisé.

Enfin, en novembre, nous sommes allés à la Renaissance de Merlieux et y avons passé un agréable moment.

Voilà un résumé de nos activités. On dit que les voyages forment la jeunesse. Mais on pourrait ajouter qu'ils éloignent de nous la vieillesse.

Denise Meunier, *présidente*

**Se rencontrer, voyager, discuter autour d'une bonne table : n'est-ce pas la meilleure façon de bien vieillir ?**



## Ils se sont unis

- CATTEAU Xavier et COULBRANT Laura
- LEGRAND Éric et CAEKEBEKE Alice
- RIGALLE Lucas et GOURARI Khadija
- RODRIGUES AMANTE Fabio et CARIA Émilie
- SERRURIER Sébastien et BOCHET Nathalie
- TRANCHARD Mickaël et BOURACHOT Charlotte

## Les P'tits nouveaux

- AUGUET Casey
- BABOLENE Adixia
- BRUSSELLES Zoé
- CAMUS Léo
- CHARLERY Nyna
- CLAIRE Aedan
- DE CASTRO Liam
- DELAFORTERIE Sullivan
- EL BORJI Mayssane
- GASTON Coralie
- KPONNON Maxence
- LADOWSKI Lyam (né en décembre 2015)
- LEFEVRE Elyana
- LOËLTZ Elisa
- MACQUART Elio
- MAGLIOZZI DA SILVA Maëlys (née en décembre 2015)
- MANTIN Jeanne
- MORLON Nina
- MYSLIWIEC Elina
- NIVART Léo
- PADIEU Owen
- PATTE Raphaël
- ROGEZ Mattéo
- VARLET Irina

## Ils nous ont quittés

- BERTHELOT veuve LESAGE Christiane
- BICHON épouse GUILLAUMET Lydie (décédée en décembre 2015)
- BOULHO Patrick
- BUSQUET veuve BILLIOUW Denise
- CARETTE Daniel
- CHATELET veuve TONOLI Lucie
- COURTIN épouse LÉVÊQUE Geneviève
- DENANT veuve HERVILLARD Nicole
- DETEMMERMAN veuve CIUPA Jocelyne
- DURAND veuve CASEZ Hélène (décédée en décembre 2015)
- HAULTIER Armand
- HIE veuve LAVERGNE Micheline
- HUON Marie-Josée
- LALOUETTE veuve MARTIN Jacqueline
- LELEUX Jimmy
- LEMAIRE André
- MIEL Fabrice
- MOUTONNET Alain
- PISCIA veuve BOLIS Savine
- QUELQUEJEU épouse OLLIVIER Patricia
- REDY Ivan
- REGNAUT Raymond
- ROGER veuve ZABDYR Madeleine (décédée en décembre 2015)
- ROUFF Jean-Pierre
- SAGET Michel
- SPINELLI Michel
- STANISAVLJEVIC Jovica
- VANDAMME veuve DUFRESNE Josette
- VIET André

## Hommage

La Ferté-Milon a vu disparaître en novembre 2016 l'une des figures emblématiques de sa mémoire. Christiane Lesage s'est dévouée pour faire connaître La Ferté-Milon, allant même jusqu'à créer, avec le Club Racine, le recueil sur l'histoire milonaise *Balade milonaise*. Nous saluons son engagement et son énergie.



Christiane LESAGE





**LA FERTÉ-MILON  
MOSLOY  
SAINT-QUENTIN-SUR-ALLAN**

